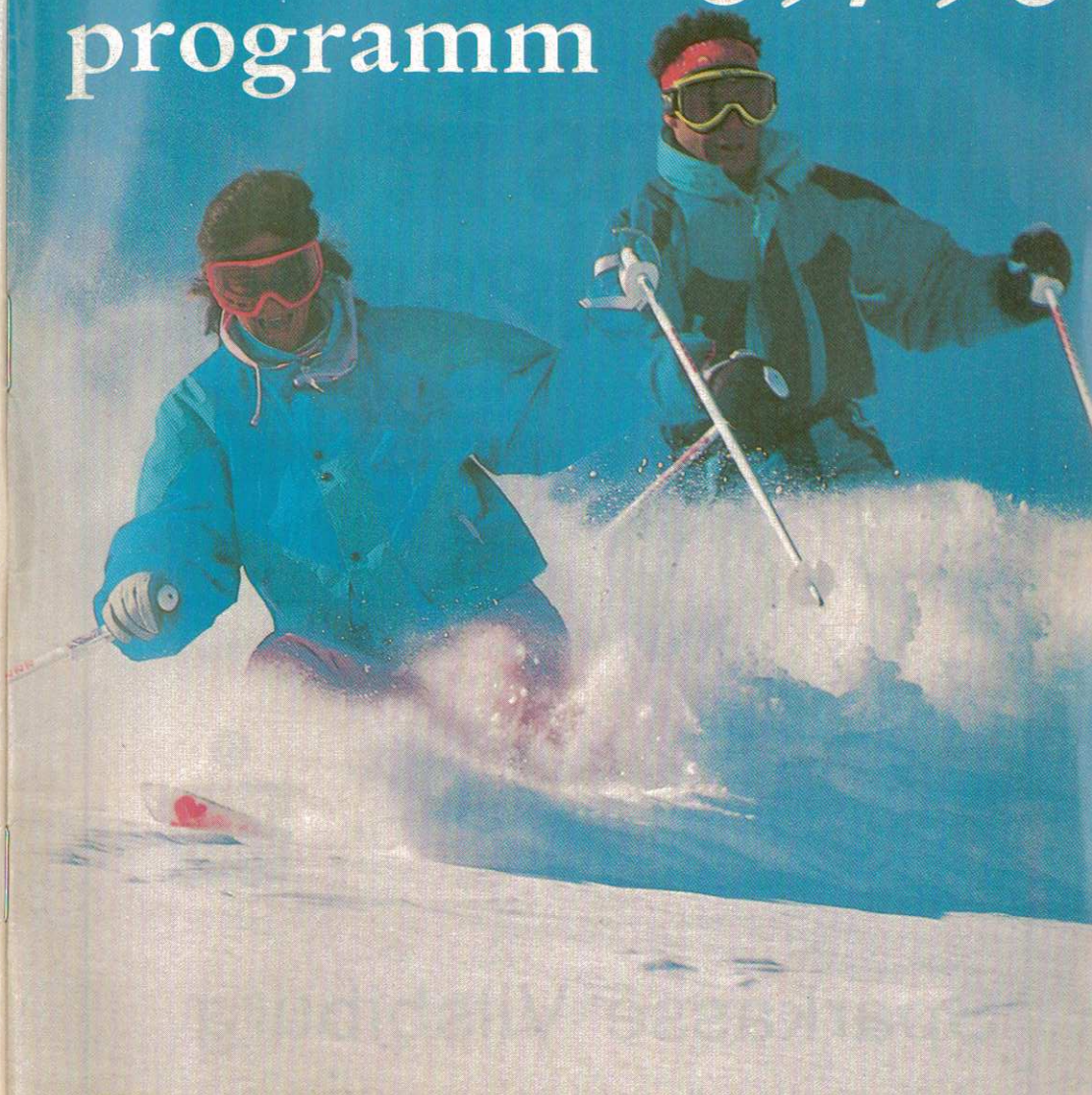


Winter- programm

89/90



**Mit dem Bus
in den Winter**

**Ski - Club
Vilsbiburg**



Mit uns in der Erfolgsspur



Eine Skiwanderung ist ein schönes Erlebnis. Eine solche Wanderung erfordert richtiges Einteilen, Kraft, langes Gleiten und Ausdauer.

Wer das Ziel erreicht, ist auf seinen Erfolg stolz.

Mit Ihrem Geldberater bei uns sind Sie in allen Geldfragen in der Erfolgsspur.

Damit Sie ihr gesetztes Ziel sicher und erfolgreich erreichen.



Sparkasse Vilsbiburg

mit Stadtweigstelle Schachten und Geschäftsstellen in Aich, Altfraunhofen, Frontenhausen, Geisenhausen, Gerzen und Velden

Liebe Clubmitglieder!

Bei der letzten Jahreshauptversammlung wurde für zwei Jahre eine neue Vereinsführung gewählt. Der unermüdliche Bob Kampfl, sowie sein Stellvertreter Winfried Münzberg, übergaben ihre Ämter an die neue Vorstandschaft Zudok/Schweiger.

Die neuen Leute an der Vereinsspitze, das Skilehrerteam und alle Mitarbeiter sind mit großem Eifer und vollem Einsatz dabei, Ihnen wieder ein reichhaltiges und attraktives Winterprogramm zu bieten.

Unser Verein hat seit Bestehen immer wieder bewiesen, daß er jederzeit in der Lage ist, eine Wintersaison zu organisieren und reibungslos abzuwickeln. Dazu gehören Skigymnastik, Skirennen, Fahrten, Wochenfahrt, Training, gesellschaftliche Veranstaltungen und vieles mehr. Dies geschieht in dem Bewußtsein, daß alles aus Begeisterung für den Skisport, aber auch aus Verpflichtung gegenüber unseres Clubs gerne getan wird.

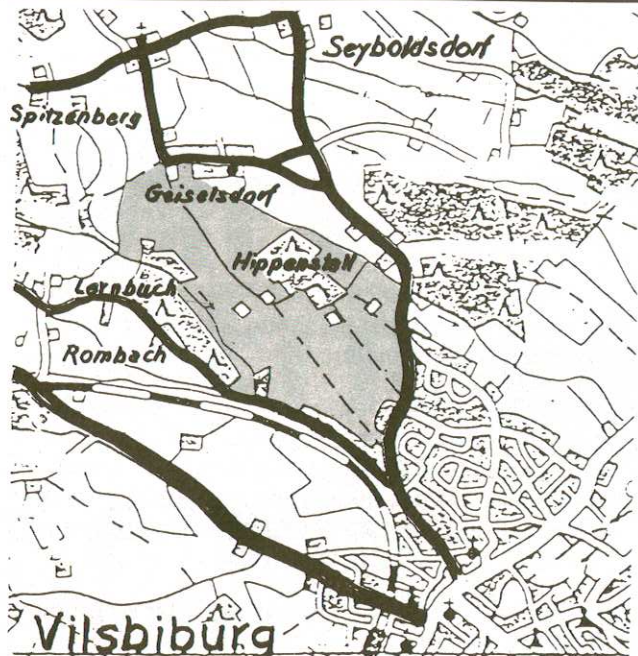
Freuen würden wir uns, Sie in der Skigymnastik, beim Skikurs oder einer unserer Sonntagsfahrten begrüßen zu können.

Vergessen wir an dieser Stelle nicht, uns bei den in diesem Programmheft inserierenden Firmen und Geschäften zu bedanken. Sie unterstützen damit den Verein und helfen wesentlich mit, die gestellten Aufgaben zu bewältigen.

Ihr Ski-Club wünscht Ihnen für die kommende Saison, daß sie von Verletzungen verschont bleiben und viel Spaß bei Ihrer Erholung im Schnee haben.

Inhaltsverzeichnis:

	Seite		Seite
Vorwort	3	Kinderskikurse	22/23
Freie Fahrt in freier Natur	5	Tennisstunde	24
Skibasar — Skishow	6	2-Tagesskifahrt	25
Skigymnastik	9	Quadralon	25
Sommertraining —		Fasching	27
Rennmannschaft	11	Aus dem Vereinsleben	28/29
Tagesfahrten	13	Franz Pröbst 70 Jahre jung	31
Skilehrer	15	Beitrittserklärung	32
Terminkalender	18/19	Begebenheiten —	
Wochenfahrt	21	Persönlichkeiten	34



Langlaufgebiet Rombach

Bei den Anliegern unseres Langlaufgebietes bedankt sich der Ski-Club recht herzlich für das Verständnis, das nach Langläufern entgegengebracht wird.

Die LL-Nationalmannschaft demonstriert Perfektion im neuen offiziellen DSV Langlaufilm.



Wir laden Sie ein.

Escort RS Turbo. Schlüsselfertig. Zum Einsteigen und Losfahren.

- 1,6-Liter-Einspritz-Motor, 97 kW (132 PS) mit Turbolader und Ladeluftkühlung
- Alu-Zylinderkopf, Spezialkolben
- 5-Gang-Getriebe
- Sperrdifferential
- Antiblockier-System für frontangetriebene Fahrzeuge
- 195/50 VR 15 Stahlgürtelreifen auf 6J x 15-Leichtmetallfelgen
- Sportlenkrad, Sportsitze
- Drehzahlmesser
- Getönte Scheiben rundum

25 570,- DM

Autohaus Mundigl



Landshuter Str. 54 · 8313 Vilsbiburg · Tel. 08741 / 1331



Freie Fahrt in freier Natur?

Sie fahren gern Ski? Sport in der freien Natur, und so, gell? Haben Sie sich schon einmal überlegt, wie frei die Natur dort oben auf den Bergen noch ist?

Ach Gott, denken Sie, jetzt geht das hier auch schon wieder los mit diesen Umwelttheis. Kann man denn nicht einmal mehr in Ruhe Skilaufen?

Nein. Kann man nicht (mehr). Es muß eine schöne Zeit gewesen sein, als die Jungs in den Bergen durch die unberührte Natur wedelten, viel weniger Angst vor Lawinen haben mußten, weil die Bergwälder noch intakt waren und die Natur mit sich zufrieden. Damals allerdings und dies darf man auch nicht vergessen — gab es viel weniger Skiläufer, weil die nämlich noch zu Fuß auf die Berge kraxelten. Heute gibt es im Alpenraum 40 000 Abfahrten mit mehr als 12 000 mechanischen Aufstiegshilfen, Liften eben. Für diese Lifte wurden Schneisen in die Bergwälder gehauen, für die dazugehörigen Abfahrten noch ein paar mehr. Und weil die Lifte auch immer mehr Leute anziehen, werden die Tiere verscheucht und vertrieben. Bequemlichkeit hat ihren Preis.

Es sind aber nicht nur die Schneisen im Bergwald, die den Naturhaushalt bedrohen. Es sind die zusätzlichen Straßen, die gebaut wurden und werden, es sind die Großhotels, die die Bergdörfer zerstören, es sind die Pistenwalzen, die den Boden verdichten und es sind die Schneekanonen, die den Winter verlängern und den Bergwiesen kaum noch Zeit zur Erholung lassen. Der Skisport ist zum Massentourismus geworden, und Massentourismus bedroht nicht nur im Winter die Natur. Nun will niemand verlangen, daß wir auf unsere geliebte Abfahrt verzichten sollen. Allerdings sollten wir davon abrücken, die übrig gebliebene Natur auch noch in Beschlag zu nehmen. Der DSV hat deshalb im Hinblick auf die zunehmenden Konflikte Leitlinien erstellt, die zum schonenden Umgang mit der Umwelt auffordern.

1. Halten Sie sich an markierte Loipen, Pisten oder bezeichnete Routen.
2. Weichen Sie im Wald nicht von präparierten Spuren ab und unterlassen Sie das Tiefschneefahren im Wald. Sie stören Tiere und schädigen mit den Skikanten den Aufwuchs von jungen Bäumen.
3. Meiden Sie schneearme Südlagen, auf denen Wildtiere Ihr spärliches Winterfutter finden.
4. Bleiben Sie Wildfütterungen fern, wenn Sie nicht eigens für die Beobachtung eingerichtet sind.
5. Beachten Sie Hinweistafeln und meiden Sie geschützte Gebiete.
6. Lassen Sie beim Skisport Ihren Hund zu Hause.
7. Vermeiden Sie Lärm.
8. Unterlassen Sie Skilaufen bei Dämmerung und Nacht.
9. Nehmen Sie allen Abfall mit nach Hause.
10. Fahren Sie nach Möglichkeit zum Skisport mit öffentlichen Verkehrsmitteln.

sport & mode  **Lehrmann**
STADTPLATZ 8313 VILSBIBURG

Ski-Flohmarkt — Fundgrube für alle!

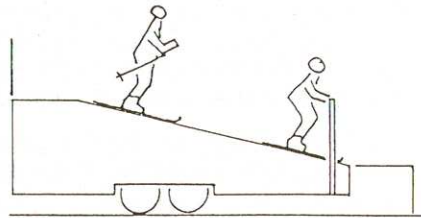


Skifahren kann teuer werden. Vor allem, wenn der hoffnungsvolle Nachwuchs recht modebewußt und technisch hochgerüstet die ersten Schwünge auf der Piste angehen will. Wer aber nicht soviel Geld zur Verfügung hat, der sollte am langen Samstag im November (4. 11.) den Skiflohmarkt des Skiclubs nicht verpassen. Skikleidung ist in der Regel recht gut erhalten, da sie nur während einer Jahreszeit benutzt werden kann. Auch die Skitechnik hält durchaus einen zweiten Besitzer aus.

Der Flohmarkt beginnt mittags, weshalb Spätaufsteher diesmal auch eine Chance haben, gleich zu Beginn zum Zug zu kommen. Und während in der Nähe des Stadtturms die längste Skipiste der Welt ihre Köpfer sucht, kann sich gleich daneben unter THW-Zeltdächern eine angeregte Flohmarkt-Atmosphäre entwickeln.

SKISHOW

Die Erfahrungen mit dem letzten Winter, der keiner war, veranlaßten den Förder- und Werbeverein Vilsbiburg, wieder auf eine garantiert sichere Piste zurückzugreifen. Anstelle der spektakulären Skischanze, die im vergangenen Jahr als Attraktion eines sogenannten langen Samstag auf dem Stadtplatz aufgestellt war, kommt diesmal am 4. November die längste Skipiste der Welt: ein endloses Rollband, auf dem sich nach kurzer Umgewöhnungszeit prima Skilaufen läßt.



Diese Umgewöhnungszeit ist deshalb erwähnenswert, weil nicht nur das Trickskifahrer-Team um Ex-Weltmeisterin Susi Schmidl ein atemberaubendes Ski-Ballett mit lustigen Einlagen zeigen; in diesem Jahr sind die Vilsbiburger Skifahrer selbst gefordert.

Wer nämlich auf dieser Endlospiste innerhalb einer halben Minute die meisten erkennbaren Schwünge hinlegt, der ist der Sieger des 1. Vilsbiburger Volksbank-Cups. Gewertet wird in vier Klassen, unter 14 und über 14 Jahre, jeweils männlich/weiblich. Teilnehmen kann jedermann, die Ausrüstung wird gestellt. Wertvolle Sachpreise sowie der Volksbank-Cup als Wanderpokal warten auf die besten Skifahrer, die bereits vor Beginn der Saison fit sind . . .



**1. VILSBIBURGER
VOLKSBANK-CUP**



*Damit der Winter
richtig Spaß macht.*



Brandl

VILSBIBURG OBERE STADT



Mühlen-Laden

Naturkost und Getreideprodukte frisch aus der Mühle!

- frisches Müsli
- Weizen und Roggenmehl von höchster Qualität
- Vollkornnudeln
- Vollkornmehl, täglich frisch gemahlen
- Früchte und Kräutertee in großer Auswahl
- Sonnenblumenkerne, Grünkern, Buchweizen u.v.m.
- Trockenfrüchte und Nüsse

M. Wackerbauer

Kindmühle – 8313 Vilsbiburg, Telefon 0 87 41 / 2 59

eberspächer



Herzliche Empfehlung an alle, die den Auto-winter gesund und sicher erleben wollen: Eberspächer-Heizung! Mit Zeitvorwahl, Fernschaltung oder Raumthermostat.

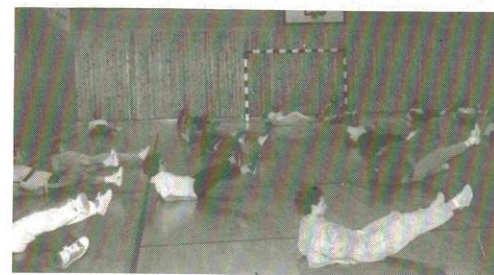
Fix und fertig eingebaut schon

ab DM **1498,-**

Der Spezialist vom Bosch-Dienst hilft.

Nürnberg

8313 Vilsbiburg, Frontenhausener Str. 49



Skigymnastik

„Zwoa Bredl, a gfüriga Schnee juhe, des is ja mei höchste Idee!“

doch bevor es soweit ist, heißt es sich richtig vorzubereiten. Die bestens geschulten Gymnastikleiter Elke, Marion, Karola, Christine, Gerhard, Herbert, Richard, Heiner, Peter, Stefan, Günter und Franz

warten bereits darauf, uns ab 6. Oktober jeden Freitag in den beiden Gymnastikturnhallen auf Vordermann zu bringen.

Ob Alt oder Jung, Groß oder Klein, Lättersoper, Pistenrocker oder Rennsemmel, für jeden wird in den einzelnen Gymnastikstunden etwas geboten. Sollte einer nicht ins Schwitzen kommen, kann er seinen Mitgliedsbeitrag zurückfordern.

Hinweis: Benützen Sie zum Training geeignetes Schuhwerk, das nicht auf der Straße benützt wird. Somit bleibt der Hallenboden geschont und sauber und wir können weiterhin die Gymnasiumturnhallen benutzen. Danke!

Voranmeldung: Im Sommer starten wir dann wieder unseren Waldlauftreff. Immer am Freitag ab 18.15 Uhr, Treffpunkt: Kapelle Reitlbauer. Für Insider ist dies ein Geheimtip, um nicht aus dem Rhythmus zu kommen.

Hallenstunden 1989/90

Turnhalle			
1) rechte Halle		2) linke Halle	
ab 16.45 Uhr	Kinder von 6 bis 10 Jahren	ab 16.45 Uhr	Kinder von 4 bis 6 Jahren
ab 17.30 Uhr	Jugendliche von 11 bis 14 Jahren	ab 17.30 Uhr	Erwachsene
ab 18.15 Uhr	Jugendliche/ und Rennläufer	ab 18.30 Uhr	Erwachsene
ab 19.00 Uhr	Jugendliche und Erwachsene		

Radsport Bauer

Die Adresse für:
Rennräder, Bekleidung, Schuhe und Zubehör
ständig in großer Auswahl

Frontenhausener Str. 44
8318 Vilsbiburg
Tel. (08741) 6164



Wir machen den Weg frei

Sie suchen eine
attraktive
Geldanlage?

Unsere Sparbriefe gibt es schon
seit 25 Jahren mit hohen Zinsen
und günstigen Laufzeiten.



Raiffeisenbank Vilsbiburg eG
mit Geschäftsstellen

Bodenkirchen
Bonbruck und Binabiburg

Die Brille

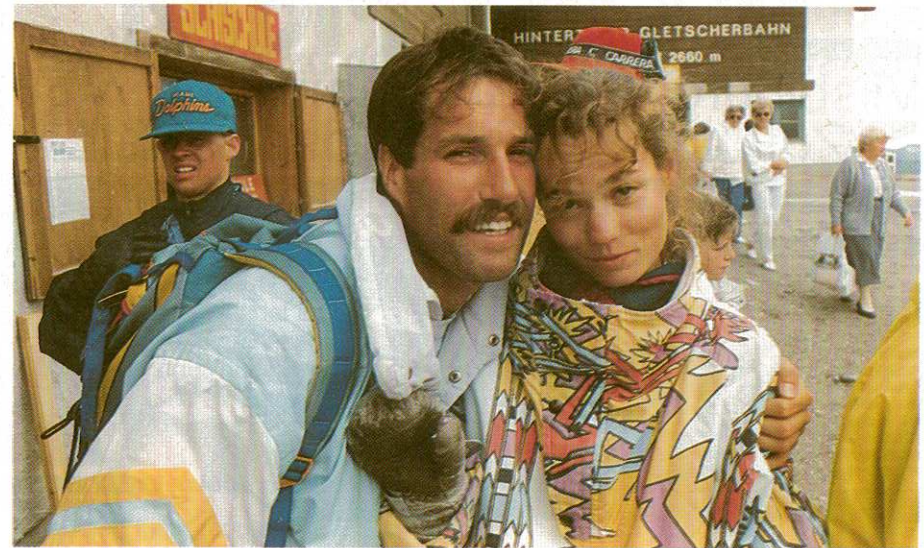
mit Pep!



Optic **ASCHENBRENNER**

8300 Landshut
Altstadt 86

8313 Vilsbiburg
Obere Stadt 29



Sommertraining — Rennmannschaft

Wie im Weltcup . . .

Auch heuer hat diese Gletscherskiwoche nichts an Beliebtheit eingebüßt. Wieder beteiligten sich 24 Rennläufer am Renntraining am Gletscher. Spaß, Sport und Leistung kamen allemal nicht zu kurz.

Jedoch: Bedenken hatte die Mannschaft bezüglich der Umweltbedingungen schon.

Es war geplant, bei schlechten Schneesverhältnissen, Ersatztrainingsmöglichkeiten zu organisieren.

Die sehr guten Schneesverhältnisse im August 89 erlaubten ein volles Trainingsprogramm.



Fit mit Müsli aus dem
Schlank mit Biomil-Trinkkur aus dem

Mühlen-Laden.
Mühlen-Laden.

SPORT Maier

Vilsbiburg Am Bahndamm 5 ☎ 7168
Zufahrt über Seyboldsdorferstr.

Thermo V20. Der Testsieger.

Die modernste Skifabrik der Welt präsentiert voll Stolz: Thermo V20. Den Ski, der ungeahnte Kräfte verleiht. Fast doppelte Kraft beim Schwingen. Und ein Drittel mehr Kraft auf der Kante. Starten Sie heuer ins nächste Jahrhundert. Und das Gefühl heißt: *Be a Blizzard!*



Zum Saisonstart — Vorwintercheck

Eigentlich ist es ja noch gar nicht so lange her, daß wir unsere Ski eingemottet haben, da bewegen wir uns mit großen Schritten auf den nächsten Skiwinter zu. Langsam wird es Zeit, die Skiausrüstung und Kondition auf Vordermann zu bringen. Damit beim Start nichts schief geht, checken Sie folgende Punkte ab.

Kanten und Belag am Ski überprüfen

Bindungseinstellung prüfen

Skistiefel säubern, lüften und Verschlüsse prüfen

Sind Skikleidung und Handschuhe in Schuß?

Dachträger kontrollieren

Gründliche Information bei Kaufentscheidungen

Körperliche Vorbereitung durch Skigymnastik

Bei Beachtung dieser Punkte sind Sie für den Start gerüstet.

sport & mode  **Lehrmann**
STADTPLATZ 8313 VILSBIBURG

Tagesfahrten zu den schönsten Schneelagen

Es soll Leute geben, die gern im Stau stehen, an den Grenzen warten oder sich einfach nicht von ihrem Wagen trennen können. Für diese Leute sind die Tagesfahrten des Skiclubs mit dem Bus ungeeignet. Andere aber, die sich um nichts kümmern wollen und sich nach dem Tag auf der Piste einmal zurücklehnen wollen, sollten sich das Angebot des Skiclubs einmal genauer anschauen:

Da werden interessante Skigegebiete angesteuert, verbilligte Liftkarten angeboten und der Umwelt schadet es auch nichts, wenn statt 25 Fahrzeugen ein Bus unterwegs ist. Die Organisatoren des Skiclubs erkundigen sich bis zuletzt, ob die Schneelage stabil bleibt — und suchen sich auch jeweils die beste Gegend heraus. Deshalb ist es an dieser Stelle nicht möglich, festzulegen, ob und wann in die Flachau, ins Schladminger Skigebiet, in die Wildschönau, zum Hochkönig, nach St. Johann (Tirol) oder Dorfgastein-Großarl gefahren wird. Wer genaueres wissen will, dem hilft nur ein Blick in die „Vilsbiburger Zeitung“.

Anmelden kann man sich bei Sport Lehrmann und bei Sport Maier (Am Bahndamm, Zufahrt über Seyboldsdorfer Straße), indem man dort den Fahrpreis einahlt. Sicher ist Sicher!



**Wir beraten Sie
Wir planen für Sie
Wir organisieren für Sie**

Gesellschaftsreisen - Firmenausflüge - Hobbyreisen - Kaffeefahrten - Seniorenfahrten
Gemütliche Wochenendausflüge - Schulausflüge und Vereinsfahrten - zu günstigen Preisen

Rufen Sie doch einmal bei uns an. Wir beraten Sie gerne und unverbindlich

HANS MAIER, omnibusunternehmen

8313 Vilsbiburg - Lichtenburger Straße 23, Telefon 70 03

WINDSURFING CHIEMSEE

Active Wear



HAIDER
MODE + SPORT
8313 VILSBIBURG · LANDSHUTER STR. 6

Skilehrer

Auf dieser Seite stellen wir den aktuellen Skilehrerkader vor, und erläutern in ein paar Zeilen deren Tätigkeiten im Skikurs. Das Programm reicht dabei vom Erlernen des Pflugbogens bis hin zum Umsteigeschwung. Während die Anfänger früher noch viel steigen mußten, läßt man sie heute bereits sehr früh fahren, wobei zunächst in erster Linie das Liftfahren erlernt werden muß. In humorvoller und lockerer Atmosphäre wird den Kindern gezeigt, wie man nach einem Sturz wieder aufsteht oder mit einfachen Schwüngen auch steile Hänge bewältigen kann. Am letzten Tag steht sogar schon ein Abschlußrennen auf dem Programm, bei dem die Teilnehmer ihren Lernfortschritt demonstrieren können.



Rosinger Franz, Leiter
Aigner Heike
Balk Richard
Bauer Marion
Dengler Peter
Eckermann Horst
Föckersperger Claus
Föckersperger Günter
Hellfeuer Rainer
Lehrmann Georg
Maierholzner Thomas
Mayerthaler Peter
Mayerthaler Herbert
Mayerthaler Gerhard
Ritaler Helmut
Schweiger Sebastian

Zur bestandenen Prüfung zum Übungsleiter Grundstufe gratulieren wir Heike Aigner und Sebastian Schweiger, zum Übungsleiter Oberstufe Richard Balk.

Mit Schwung dem Ziel entgegen.

Das geht nicht nur auf Skiern schneller, sondern auch beim Sparen. Wir bringen Schwung in Ihre Sparpläne: buchen Monat für Monat etwas aufs Sparbuch um, zahlen gute Zinsen, ver- helfen Ihnen zu dicken Prämien und Sparzulagen.




VOLKSBANK
Wir bieten mehr als Geld und Zinsen

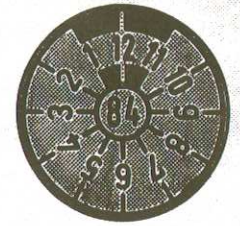
Wir sind Mitglied im
Zentralverband Zool. Fachbetriebe e.V.



ALLES FÜR IHREN LIEBLING

Garten - Zoo - Angelsport
HANS ECKER
Frontenhausener Straße 35
8313 Vilsbiburg - Tel. 0 87 41 / 74 44

Wir helfen Ihnen über den TÜV.



Täglich ohne lange Termine
Preisgünstig zu Festpreisen



Wir machen
Unfallschäden
unsichtbar.
Schnell, preiswert,
fachgerecht.
Mit Original Teilen.



Autohaus Ostermaier



8313 VILSBIBURG
Landshuter Str. 9
Telefon 08741/581



Original Volkswagen und Audi Teile.

- **Tennisstunde:** jeden Samstag, ab 20.00 Uhr, Tennis-Center Schandl
Anmeldungen bei: Seb. Schweiger, Tel. 8800
- **Ski-Tagesfahrten:** Anmeldungen bei: Sport Lehrmann, Tel. 266
Sport Maier, Tel. 7168
- **Ski-Kursanmeldung:** bei obigen Sporthäusern
- **Ski-Wochenfahrt:** Anmeldungen bei: Franz Pröbst

1989

OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER
So 1	Mi 1	Fr 1 Ski-Gymnastik ●
Mo 2	Do 2	Sa 2 Nikolausmarkt/Tennis ●
Di 3	Fr 3 Ski-Gymnastik ●	So 3 1. Adventssonntag
Mi 4	Sa 4 Ski-Flohmarkt/Tennis ●	Mo 4
Do 5	So 5	Di 5
Fr 6 Beginn Ski-Gymnastik ●	Mo 6	Mi 6 Nikolaus
Sa 7	Di 7	Do 7
So 8	Mi 8	Fr 8 Ski-Gymnastik ●
Mo 9	Do 9	Sa 9 Tennisstunde ●
Di 10	Fr 10 Ski-Gymnastik ●	So 10 2. Adventssonntag
Mi 11	Sa 11 Tennisstunde ●	Mo 11
Do 12	So 12	Di 12
Fr 13 Jahreshauptversammlg.	Mo 13	Mi 13
Sa 14 Tennisstunde ●	Di 14	Do 14
So 15	Mi 15	Fr 15 Weihnachtsfeier/Ski-G. ●
Mo 16	Do 16	Sa 16 Tennisstunde ●
Di 17	Fr 17 Ski-Gymnastik ●	So 17 gepl. Tagesfahrt ●
Mi 18	Sa 18 Tennisstunde ●	Mo 18
Do 19	So 19	Di 19
Fr 20 Ski-Gymnastik ●	Mo 20	Mi 20
Sa 21 Tennisstunde ●	Di 21	Do 21 Winteranfang
So 22	Mi 22 Buß- und Betttag	Fr 22 Ski-Gymnastik
Mo 23	Do 23	Sa 23 Tennisstunde ●
Di 24	Fr 24 Ski-Gymnastik ●	So 24 Hl. Abend
Mi 25	Sa 25 Tennisstunde ●	Mo 25 1. Weihnachtstag
Do 26	So 26	Di 26 Beginn Ski-Kurse ●
Fr 27 Ski-Gymnastik ●	Mo 27	Mi 27 gepl. Tagesfahrt ●
Sa 28 Tennisstunde ●	Di 28	Do 28
So 29	Mi 29	Fr 29
Mo 30	Do 30	Sa 30 gepl. Tagesfahrt/Tennis ●
Di 31		So 31 Silvester ●

Weitere Auskünfte erteilen:

1. Vorstand Werner Zudok, Tel. 7784 oder 30542
2. Vorstand Sebastian Schweiger, Tel. 8800
Jugendleiter Franz Rosinger, Tel. 08743/616



1990

JANUAR	FEBRUAR	MÄRZ
Mo 1 Neujahr	Do 1	Do 1
Di 2	Fr 2 Ski-Gymnastik ●	Fr 2
Mi 3 gepl. Tagesfahrt ●	Sa 3 Tennisstunde ●	Sa 3 Tennisstunde ●
Do 4	So 4 Landshuter Rennen gepl. Tagesfahrt ●	So 4 gepl. Tagesfahrt ●
Fr 5	Mo 5	Mo 5
Sa 6 Hl. 3 Könige Tennis ●	Di 6	Di 6
So 7 gepl. Tagesfahrt ●	Mi 7	Mi 7
Mo 8	Do 8	Do 8
Di 9	Fr 9 Ski-Gymnastik ●	Fr 9
Mi 10	Sa 10 Tennisstunde ●	Sa 10 Ergoldinger Rennen Tennis ●
Do 11	So 11 KJR-Rennen/Tagesfahrt ●	So 11 gepl. Tagesfahrt ●
Fr 12 Ski-Gymnastik ●	Mo 12	Mo 12
Sa 13 Tennisstunde ●	Di 13	Di 13
So 14 gepl. Tagesfahrt ●	Mi 14	Mi 14
Mo 15	Do 15	Do 15
Di 16	Fr 16 Ski-Gymnastik ●	Fr 16
Mi 17	Sa 17 Landkreis-Rennen ●	Sa 17 Tennisstunde Wochenfahrt Bruneck ●
Do 18	So 18 Stadtmeisterschaft ●	So 18 gepl. Tagesfahrt ●
Fr 19 Ski-Gymnastik ●	Mo 19	Mo 19
Sa 20 Ski-Ball/Hüttenabend ●	Di 20	Di 20
So 21	Mi 21	Mi 21
Mo 22	Do 22	Do 22
Di 23	Fr 23 Ski-Gymnastik ●	Fr 23
Mi 24	Sa 24 Tennisstunde ●	Sa 24 Tennisstunde ●
Do 25	So 25 gepl. Tagesfahrt ●	So 25 gepl. Tagesfahrt ●
Fr 26 Ski-Gymnastik ●	Mo 26	Mo 26
Sa 27 Tennisstunde ●	Di 27 Fastnacht	Di 27
So 28 TSV-Rennen/Tagesfahrt ●	Mi 28 Aschermittwoch	Mi 28
Mo 29		Do 29
Di 30		Fr 30
Mi 31		Sa 31 Tennisstunde ●



mareis

Vilsbiburg
Landshut

Die neuen Mazda 323 sind da!



auto

dietzinger

Schwalbenfeldstr. 31
8313 Vilsbiburg
☎ (0 87 41) 69 55

Kfz-Reparatur-Werkstatt · Unfallinstandsetzung · Reifendienst · ASU-/TÜV-Abnahme

Ski-Woche im März '90



Die Ski-Woche mit dem Ski-Club erfreut sich bei sportlich orientierten Skifahrern immer größerer Beliebtheit. Von einem komfortablen Stammquartier aus, jeden Tag — ohne eigenes Auto — ein anderes attraktives Skigebiet unter die Bretter zu bekommen, ist für Vilsbiburgs Ski-Wochenfahrer das Nonplusultra an Skispaß.



Vom 17. bis 24. März geht es nach Kiens bei Bruneck im Pustertal. Skisportbegeisterten sind die Skipisten der Dolomiten sicher ein Begriff. Das sportliche Programm könnte kaum abwechslungsreicher sein. Täglich wird mit einem Komfortbus ein anderes der bekannten Skigebiete wie Kronplatz, Speikboden, Lavilla-Stern, Colfuschg, Corvara, auf Wunsch sogar Cortina d'Ampezzo angefahren.

Neben diesen bekannten Superpisten werden manche auch verdeckte Tiefschneeträume aufspüren. Für jeden sicher ungetrübte Ski-Genüsse. Für das gesellschaftliche Programm sorgen wir wieder selbst. Kommen wir schon ruhig etwas ins Schwärmen; zum richtigen Urlaubserlebnis gehört nun einmal auch ein kräftiger Schuß berechtigter Vorfreude.

Kinderskikurse

1 Tag (ab 3 Jahre nachmittags in Vilsbiburg)
an der Rodelbahn (näheres in der Tagespresse)

4 Tage (ab 7 Jahre)
An 4 Sonntagen im Gebirge.

Betreuung:
Ganztags, Skikurs 10-16 Uhr, Busse mittags offen.
— Viel Skifahren, weniger stehen!!! —
Geprüfte Ausrüstung und witterungsfeste Bekleidung notwendig!

DM 90,— für 4 Busfahrten,
Kurs und Betreuung

Eltern-Mitfahrt möglich, evtl. notwendig.

Anmeldung + Information:
Sport + Mode Lehrmann, Vilsbiburg, Stadtplatz
und Sport Maier, Vilsbiburg, Am Bahndamm.

Unfallversicherung bei Mitgliedschaft im Verein
Haftpflichtversicherungs-Nachweis muß erbracht werden.

Vereinsmitgliedschaft Pflicht.

Termine — Informationen — Orte
bitte in der **Tagespresse** u. in der **Skigymnastik!**



**Besuch der Skigymnastik
wird dringend angeraten!!!**

Jugendliche — Erwachsene



1 Tag Erfahrene Vereinskilehrer
schulen in **Idealgruppen**
(o. Fahrtkosten)

Auskunft in der Skigymnastik

DM 25,—

Anmeldung + Information:
Sporthäuser Maier + Lehrmann

Mit den Terminen der **ersten** Winterkurse
werden die **GRUNDKURSE** für Jugend-
liche und Erwachsene angeboten.

Schulung in Idealgruppen, **Einzelunter-**
richt nach Absprache möglich.

3 Tage DM 120,—

Skigymnastik besuchen!!!
Anmeldung: wie oben!

3 Tage Im Januar/Februar bie-
ten wir Kurse für **Fortge-**
schriftene Skifahrer an.

Busmitfahrt i. d. R. mit den Sonntags-
Skibussen.

DM 120,—

Idealgruppen, (f. Busfahrt u. Skikurs)
Einzelunterricht auf Absprache.

Auskunft in der Skigymnastik Freitag's!

Anmeldung und Information:
Sporthäuser LEHRMANN - Stadtplatz
MAIER - Am Bahndamm

**Sportl. fahren - Tiefschnee - Technik
Kurse**

Auskunft/Anmeldung
Franz Rosinger, Tel. 0 87 43 / 6 16 oder
Sport + Mode LEHRMANN

Werden Sie Mitglied im Verein!
Bei Skikursen Mitgliedschaft Pflicht.

Tennisstunde

Auch heuer hat der Ski-Club in den Wintermonaten wieder eine Tennisstunde, um körperlich fit zu bleiben.

An den Samstagen in der Zeit vom 14. Oktober 1989 bis April 1990, ist am Tenniscenter Schandl/Achldorf von 20.00 bis 21.00 Uhr eine Hallenstunde gemietet.

Belegung und Abwicklung über: Schweiger, Telefon 8800.

Nach der Belegung hat sich ein Spieler in eine Liste, die im Tenniscenter aufliegt, einzutragen.

Preis für den Platz pro Stunde und Person: DM 10,—
Abrechnung nach der Saison per Lastschrift-Einzug!

Schandl

Tennis & Squash Center

8313 Achldorf/Vib. Tel.: 08741/49 24 Tägl. geöffnet: 8 - 23 Uhr

Sauna · Solarium · Pilspub · Cafe



Zünftige 2-Tagesskifahrt

- Für junge und junggebliebene Clubmitglieder
- Gemütliches Skigebiet mit vielen Einkehrmöglichkeiten
- Musik, Weißwürste, Brezen und gute Laune werden mitgebracht
- 10./11. März 1989



Skifahrer auf „Ironman's“ Spuren

Franz Rosinger, Heiner Wernthaler, Klaus und Stefan Föckersperger, sowie Sebastian Schweiger, beteiligten sich heuer erstmals beim „Quadralon“ der vom befreundeten Nachbarverein SC Eggenfelden ausgerichtet worden war.

Start der Veranstaltung war im Freibad Gangkofen, hier galt es 300 m zu Schwimmen, anschließend sich im Laufschrift umzuziehen, rauf aufs Rennrad (oder Bike!) und 19 km Radfahren von Gangkofen nach Eggenfelden ins Sportstadion. Runter vom Rad und rein in den Sack. Jetzt waren nämlich 50 m Sackhüpfen angesagt und dann noch 4,5 km Laufen.



Nach knapp über einer Stunde war dann das Ziel erreicht. Beim anschließenden gemütlichen Beisammensein und der Siegerehrung tauschte man noch die gewonnenen Eindrücke der Veranstaltung aus.

Die Ski-Clubmitglieder hatten zwei vordere, zwei mittlere und einen hinteren Platz erzielt. Mehr wird nicht verraten. Abschließend noch ein Lob an die Skifreunde Eggenfelden, für die wirklich gelungene Veranstaltung.

Fit mit Müsli aus dem **Mühlen-Laden.**
Schlank mit Biomil-Trinkkur aus dem **Mühlen-Laden.**

Tanzen Sie wieder???



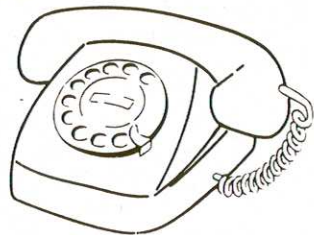
Sie wollten einen Cowboy als Mann und der Tonbandmusikant von den Satis Fides nahm mehrere Anläufe bis Sie tanzen konnten!!!

Wenn Sie später eine bessere Rente wollen:

Wir sagen Ihnen, wie Sie mit einer privaten Rentenversicherung die Lücke zwischen Ihrem letzten Einkommen und der gesetzlichen Rente schließen können.

HMI-Organisation
Untere Stadt 11, 8313 Vilsbiburg

08741/7351-53




Hamburg-Mannheimer
Mehr vom Leben

Alle Skifahrer werden wieder dabei sein, wenn am
Samstag, 20. Januar 1990, 20.00 Uhr



die Sexigfeidmusiker wieder für die Kraxntrager Emmerenz und den Stöbl Girgl auf der Breiteneichalm zu den Tanzln aufspuin. Die Grundsprungzauberer und die Lattenschiba werden wieder im zünftigen Narrengwand kema und gute Stimmung mitbringa für den Skifahrerball auf dem Seyboldsdorfer Glaslhang.



Aus dem Vereinsleben



Leni Bezold feierte in erstaunlicher Frische ihren 75. Geburtstag (nicht zu vergessen, sie gehört mit ihrem hohen Alter noch zu den aktiven Skifahrern).

Bevor die neue Vorstandschaft ans Arbeiten ging, war bereits die erste Geburtstagsfeier angesagt. Unser Kassier und Vollblutnisspieler Wendelin Ecker konnte seinen 50. Geburtstag feiern.

Im Wonnemonat Mai durfte sich dann unsere sehr engagierte Vorstandsmitglied und Fahrtenleiter Werner Maierholzner ebenfalls 50 Jahre jung feiern lassen. Die Party fand bis in den frühen Morgen statt.

Ebenfalls einen runden Fünfiger feierte unser „Oida“, Altstadtmeister Anton Butz.

Weitere runde Geburtstage vollendeten und vollenden 1989:

Rudolf Stephan, Josef Kronseder, Bauer Alfred, Zollner Eleonore, Wimmer Leonhard, Zollner Gertraud, Kaussner Johann, Sokopp Johann, Mayerthaler Maria, Blaim Therese, Giese Waltraud, Wimbauer Edmund, Lorenz Walter, Gumpoldsberger Roswitha, Trautmannsberger Elfriede, Lorenz Vanessa, Koschorek Elisabeth, Schmucker Lorenz, Häglsperger Günter, Aimer Walter, Schaub Herbert, Siebert Wolfgang, Ostermaier Michael, Weiss Theresia, Neudecker Frieda, Ehr Günther, Garr Karl, Trautmannsperger Nikolaus, Weiershans Joachim, Winkler Günter, Haslbeck Walter, Riepl Edith und Hammer Benedikt.



Im Dezember 1988 konnte Peter Mayerthaler seinen 60. Geburtstag im Kreise seiner Sport- und Vereinskameraden.

Fit mit Müsli aus dem **Mühlen-Laden.**
Schlank mit Biomil-Trinkkur aus dem **Mühlen-Laden.**

Aus dem Vereinsleben

Radtour

Nach spontanem, samstagnachmittäglichem Einfall zweier aktiver Vereinsmitglieder und einer Telefonaktion im Schneeballsystem, wurde im Juni eine Radtour von Vilsbiburg über Aich, Treidlkofen, Wiesbach, Höbering, nach Niedertaufkirchen zum Cafe Söll durchgeführt. Nach gemütlicher Stärkung der ca. 25 Radler wurde wieder der Heimweg angetreten. Der Ausklang der Radtour fand im „Cafe Ecker“ in Vilsbiburg statt.

Bergtour

An einem strahlend blauen September-Sonntag, fuhren 40 Skiclub-Mitglieder, auf Initiative von Wolfgang Schenk und Werner Maierholzner, mit dem Bus nach Schleching und wanderten über den Breitenstein auf den Geiglstein.

Das herrliche Panorama wurde den Wanderern von Mitglied Josef Meier (Sport-Meier), der die einzelnen Berge und Bergketten erklärte, nähergebracht.

Beim Abstieg traf man sich in einer Almhütte bei einer tüchtigen Brotzeit. Mit der Gewißheit, einen herrlichen Tag in schöner Natur und fröhlicher Gesellschaft verbracht zu haben, fuhr man nach Hause.

Seit 1.1.89: Im Ausland hat die Krankenkasse Grenzen

Eine Auslandsreise-

Krankenversicherung

ist nach der Gesundheitsreform besonders wichtig! Wir bieten Ihnen Sicherheit im Ausland zum außergewöhnlichen Preis. Für 12,80 DM pro Jahr bei Einzelpersonen bzw. 24,90 DM für die ganze Familie.

Informieren Sie sich!

Benedikt Hammer

Generalagentur

Neustadt 450

8300 Landshut

Telefon 08 71 / 8 96 34



Hallesche-Nationale
Experten für Krankenversicherungen

**Auch in diesem Jahr
können Sie sich mit unserer
Beitragsrückerstattung
wieder so manchen
Extrawunsch erfüllen.**

Auch in diesem Jahr zahlen wir
unseren Kunden wieder eine
Beitragsrückerstattung *

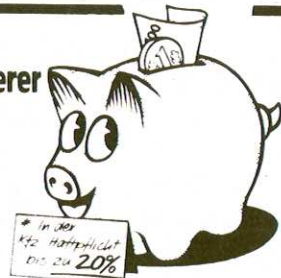
Gut versichert und trotzdem gespart!

Bitte fragen Sie

Außendienstbeauftragter
Josef Fichtel

Michael-Jäger-Straße 7,
8313 Vilsbiburg,
Tel. 08741/7627

**P.S. Als persönlichen Service übernehme ich die An- und
Abmeldung Ihres Kfz bei der Zulassungsstelle**



BAYERISCHE
VERSICHERUNGS-KAMMER

Wäsche-u. Ausstattungshaus ZOLLNER

Gardinen – Stores – Vorhangschienen

Bettwaren – Frotteewaren – Tischwäsche

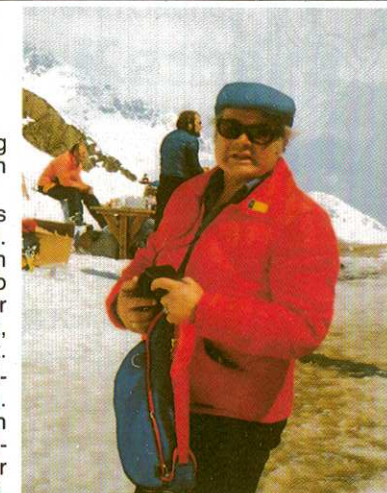
Unterwäsche – Nachtwäsche – Babyartikel

Handarbeiten – Berufskleidung

Matratzen – Lattenroste

Vilsbiburg, Untere Stadt 2 Das Haus der guten Qualitäten

Ehrenvorsitzender Franz Pröbst 70 Jahre



Franz Pröbst ist mit dem Vilsbiburger Skisport so eng verbunden, daß man eigentlich keine Zeile über ihn und sein Wirken schreiben müßte.

Wer den aktiven Ehrenvorsitzenden kennt, kann es kaum glauben, daß er am 16. November seinen 70. Geburtstag feiert. Franz Pröbst, der immer noch maßgeblich auf das Vereinsgeschehen im Ski-Club einwirkt, ist mit seinen 70 Jahren Gegenwart. Wir hoffen und wünschen, daß es noch lange so bleibt, wissen wir doch, daß der Verein sein Lebenswerk ist. Der ehemalige Fußballer des FC Aham wurde in Loizenkirchen als Sohn eines Gastwirtes geboren. Schulzeit und Jugend verbrachte er dort. Danach kam Arbeitsdienst, Militär und aktive Kriegsteilnahme, wovon er 1945 heimkehrte. Noch im selben Jahr erfolgte der Eintritt in den Polizeidienst in Vilsbiburg, Landshuter Straße. 1946 bis 48 gehörte er zur Kripo Landshut. 1948 kam Franz dienstlich nach Velden. hier lernte er seine Bergfreunde kennen und kam mit dem Skisport in Berührung. 1948!! Skifahren!! Man sieht förmlich die Eschenbretter ohne Stahlkante und hört die Lederbindung knarren, wenn man diese Jahreszahl liest. Von da an hat er die ganze Entwicklung im Skisport mitgemacht.

Im Herbst 1950 gründete der junge Polizist in Velden den Stammtisch der Bergfreunde und Skifahrer und am 22. November führte Franz seine Josefa Härtle zum Traualtar. Bei ihr hat er, bei seinem Engagement für den Berg- und Skisport, immer Verständnis und Hilfe gefunden.

Als 1961 die Polizeiinspektion Vilsbiburg gebildet wurde, kam der Jubilar nach Vilsbiburg. Dies war für Vilsbiburgs Skisport die Sternstunde. 1963 wurde die Sparte „Ski“ im TSV gegründet, wo Franz das Amt des Abteilungsleiters ununterbrochen bekleidete. 1971 gründete der aktive Mann den Ski-Club als selbständigen Verein, dessen Vorsitz er bis 1982 innehatte. Vieles gäbe es über die Erfolge zu berichten, die sich unter seiner Führung einstellten.

Daß einem so engagierten Mann auch die verdienten Ehrungen nicht vorenthalten wurden, versteht sich von selbst. Von der Stadt Vilsbiburg bekam er das Stadtwappen, vom Bayerischen Skiverband die Ehrenurkunde, vom Bayerischen Landessportverband die silberne Ehrennadel mit Gold und der Landrat zeichnete ihn mit der Landkreinsnadel aus. Bei seinem Rücktritt als Vorsitzender des Ski-Clubs wurde ihm für die hervorragenden Verdienste die Würde des Ehrenvorsitzenden verliehen.

Nun ist unser Franz 70. Seiner Liebe zum Skisport, zur engagierten Mitarbeit im Ski-Club, wird dies bestimmt keinen Abbruch tun. Wenn nicht alles täuscht, wird Franz Pröbst auch als Siebziger sich jung genug fühlen, weiterhin tatkräftig im Skiverein mitzuwirken.

Die Vorstandschaft des Ski-Clubs möchte seinem Ehrenvorsitzenden Franz Pröbst anlässlich seines 70. Geburtstages nochmals Dank für seine hervorragenden Leistungen sagen. Die Schilderung seines Werdeganges und seiner Leistungen waren uns ein Bedürfnis, um das außergewöhnliche Wirken unseres Franz genügend würdigen zu können.

Dem junggebliebenen Jubilar wünscht die Vilsbiburger Skifamilie viel Glück und Gesundheit weiterhin und Zufriedenheit im persönlichen Bereich. Seinen Rat und seine Mithilfe wollen wir auch weiterhin nicht missen.

Fit mit Müsli aus dem **Mühlen-Laden.**
Schlank mit Biomil-Trinkkur aus dem **Mühlen-Laden.**

Auszüge aus der Vereinssatzung vom 9.8.76 u. 27.10.78

Zweck des Vereins . . .

. . . ist das Turn- und Sportwesen zu fördern, den Geist und Körper zu kräftigen und gute Sitten zu pflegen. Er hat keine wirtschaftlichen und parteipolitischen Ziele.

- Abhaltung von Turn-, Sport- und Spielübungen
- Durchführung von Versammlungen, Vorträgen, Kursen usw.
- Ausbildung und Einsatz von Übungsleitern
- Zugehörigkeit zum Bayer. Landessportverband

Gemeinnützigkeit des Vereins . . .

. . . der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschn. steuerbegünstigte Zwecke der Abgaben-Ordnung 1977. Der Satzungszweck wird insbes. verwirklicht durch die Förderung der Allgemeinheit auf dem Gebiet des Sports.

Der Verein ist selbstlos tätig, er verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke. Mittel des Vereins dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden. Die Mitglieder erhalten keine Zuwendungen aus Mitteln des Vereins.

Einnahmen, Ausgaben und Vertretung . . .

. . . Die Einnahmen setzen sich zusammen aus den Aufnahmegebühren, den regelmäßigen Vereinsbeiträgen der Mitglieder, freiwilliger Spenden, Zuschüssen und dergl.

Organe des Vereins sind: a) der Vorstand (Vorstandschaft)
b) der Vereinsbeirat
c) die Mitgliederversammlung

Der Vereinsbeitrag beträgt z. Zt. seit 1981

jährlich: für Kinder bis 14. Lebensjahr DM 8,—
jährlich: für Jugendliche bis 18. Lebensjahr DM 11,—
jährlich: für Erwachsene DM 16,—
der Familienbeitrag beträgt jährlich: DM 40,—

Die Beiträge werden per Lastschrift vom Konto abgebucht. An- und Abmeldungen bitte schriftlich vor der Saison.

Beitrittsklärungen bei der Skigymnastik.

Beitrittserklärung

Ich erkläre hiermit meinen Beitritt zu

Ski-Club Vilsbiburg e.V., Herrnfelden 1, 8313 Vilsbiburg

1. Zu- und Vorname

Straße

PLZ/Ort

Geb.-Datum

Familienbeitrag:

 ja nein

wenn ja: weitere Familienmitglieder eintragen.

2. Name	Vorname	Geb.-Datum	Anschrift, wenn abweicht
3. Name	Vorname	Geb.-Datum	Anschrift, wenn abweicht
4. Name	Vorname	Geb.-Datum	Anschrift, wenn abweicht
5. Name	Vorname	Geb.-Datum	Anschrift, wenn abweicht
6. Name	Vorname	Geb.-Datum	Anschrift, wenn abweicht

Hiermit ermächtige(n) ich/wir Sie widerruflich, die von mir/uns zu leistenden Zahlungen wegen

BEITRAG ZUM SKI-CLUB VILSBIBURG

zu Lasten meines/unseres nachfolgend aufgeführten Kontos durch Lastschrift einzuziehen.

Konto-Nummer

Bezeichnung des Geldinstituts

Bankleitzahl

Kontoinhaber (Name)

Ort, Datum

Unterschrift oder gesetzlicher Vertreter.

hier abtrennen

**HOLZ für alle Fälle**

**Holzdecken
Parkettböden
Wandverkleidung**

Ein Haus voller Beispiele – ein Besuch wird Sie überzeugen.

Mo.-Fr. 7-12 u. 13-17 Uhr, Sa. 8-12 Uhr

**Holzhandlung
Sägewerk**

BALK

**Xaver Balk oHG
Veldener Straße 10
Telefon 08741/578
8313 Vilsbiburg**

Ihr Partner in Sachen:
Video-Kamera



- Beratung/Verkauf
- Vorführung
- Kamerazubehör
- Service
- Kameraverleih



**ELEKTRO
HAMMER**
AM STADTTOR IN VILSBIBURG · TEL. 08741 / 506 od. 507

Interfunk
eigene Werkstätte
Herrnfelderstr. 34 1/2

Begebenheiten — Persönlichkeiten

Fast schon zum festen Bestandteil des Ski-Club-Heftchens gehört das Berichten der Vorkommnisse um Ski-Clubmitglied Wendelin. Alle Jahre wieder in schöner Regelmäßigkeit gerät der Ski- und Neutennissportler in Situationen, die zu berichten es lohnt.

Noch weiß er genau, daß 50 % aller Tennisspieler als Verlierer den Platz verlassen. Um dies zu ändern, trainierte Wendelin fleißig und so kam es kürzlich dazu, daß er mit Freund Hans, einem Tennis-Virtuosen, ein Match austrug.

Ehrgeizig und hochmotiviert bis in die Haarspitzen gab der rüstige Mitfünfziger von der Ahornstraße keinen Ball verloren und kämpfte mit letztem Einsatz. Doch plötzlich nahm das Schicksal seinen Lauf, das ihn fast zum Invaliden und Frührentner werden ließ.

Bei einer Vorhand, mit solcher Wucht geschlagen, daß sein Oberkörper um die eigene Achse rotierte, vermochte der Kopf nicht mehr zu folgen. Es verriß ihm die Nackenpartien, was zu einer plötzlichen Genickstarre führte. Trotz Steifheit im oberen Bereich biß Wendelin auf die Keramikronen und setzte das Match, bei jedem Schlag einen Schmerzensschrei ausstoßend, fort. Doch ein Unglück kommt selten allein!

Wenige Minuten später — ein kurzer Antritt, ein Aufschrei — und schon war es wieder passiert. Ein Muskelanriß ließ das rechte Bein erstarren. Wendelin, weiß im Gesicht, als hätte er zum Frühstück Persil getrunken, fluchte, daß es für 10 Beichtstühle gereicht hätte. Kopf steif, Fuß steif, dazwischen wutcherl lind, so mußte der Tennisanfänger von Freund Hans, der ihn ja eigentlich so zugerichtet hat, aus der Schmetterball-Arena, entfernt werden. Gott sei Dank war auch Ehefrau Annemarie auf dem Tennisplatz — wo sonst — die nach mehrmaliger Aufforderung erste Hilfe leistete.

Die Diagnose des Arztes lautete: Bleibender Schräghals, Muskelanriß, Leberschaden mit absolutem Alkoholverbot.

Der Ski-Club wünscht seinem Kassier baldige Genesung, viele Tennismatches und daß er dabei auch mehr Bälle trifft als Bekannte.

Fit mit Müsli aus dem **Mühlen-Laden.**
Schlank mit Biomil-Trinkkur aus dem **Mühlen-Laden.**

Solche Schicksalsschläge hindern den gewissenhaften Mann aber nicht, die Ski-Club-Kasse ordentlich zu verwalten. Er hat auch ein ganz gutes System eingeführt: An den Verein gestellte Rechnungen bezahlt er nicht, sondern bucht den Rechnungsbetrag bei den Rechnungsstellenden ab, was natürlich der Vereinskasse wesentlich zugute kommt. Dies beweist, daß er auf dem Kassierposten der richtige Mann ist und der Club auf seine einnehmende Tätigkeiten nicht mehr verzichten kann.

Ein weiterer Ski-Club-Strategie, über den man Bücher schreiben könnte, ist der Sport-Schorsch. Neuerdings betätigt er sich als Abräumer bei Volksfesten und ähnlichen Festivitäten.

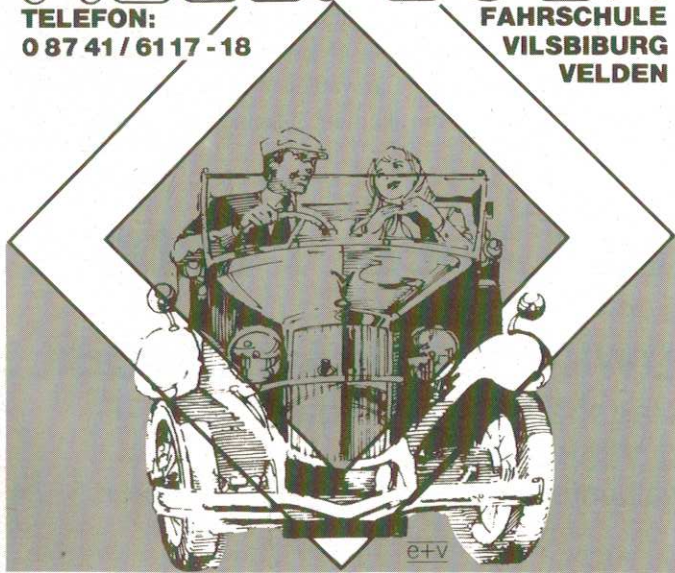
Die Aktienbrauerei überlegt schon, ob sie ihn nicht auf die Gehaltsliste setzen sollte. Wenn es nämlich ans Aufräumen geht, legt der Schorsch kräftig Hand mit an. Der Grund und des Rätsels Lösung, wie sich später herausstellte, war eine äußerst attraktive Bedienung, der er behilflich war, um das anschließende gemütliche Beisammensein auf der Dachterrasse zu beschleunigen.

Was tut man nicht alles zur Zeit der unruhigen Wäsche und wenn die Gefühle überhand nehmen. Da wird sogar ein harter Geschäftsmann zum hilfreichen Wohltuer.

HELLFEUER

TELEFON:
0 87 41 / 6117 - 18

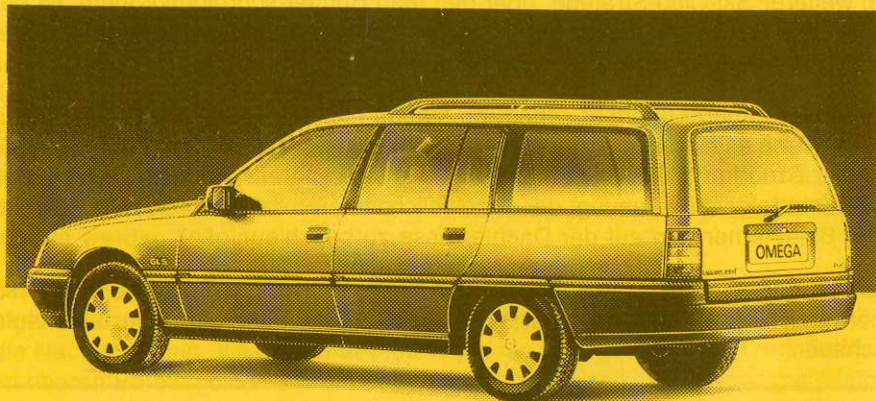
FAHRSCHULE
VILSBIBURG
VELDEN



e+V

O P E L O M E G A C A R A V A N

DER SCHÖNSTE RAUM FÜR IHRE FREIZEIT



Selten zuvor hat ein Caravan so viel Unruhe auf Campingplätzen, vor Reithallen, an Seeufern und Flugplätzen verursacht wie der Omega Caravan. Weil es beinahe unglaublich ist, daß soviel Raum (bis zu 1.850 Liter Ladevolumen) so elegant verkleidet sein kann. Überzeugen Sie sich vom Omega Caravan, den es serienmäßig mit geregelterm Kat. gibt. Testen Sie ihn, bei uns auf einer Probefahrt!

Ihr Opel- Partner:

LUDWIG HUBER AUTOMOBILE

Vertragshändler der Adam Opel AG.

8313 Vilsbiburg

Schwalbenfeld - Landshuter Straße, Telefon 08741/6505